



הארגון העולמי של בתי הכנסת  
והקהילות האורתודוקסיות  
World Organization of Orthodox  
Communities and Synagogues

איחוד בתי הכנסת  
והקהילות בישראל  
Union of Synagogues and  
Communities in Israel



בס"ד

"וְהָיָה בְּמִדֵּי זֶרְעִי בְּזֶרְעִי, וּבְמִדֵּי שִׁבְתִּי בְּשִׁבְתִּי"

"Et il arrivera à chaque Roch Hodesh et à chaque Shabbat  
que toute créature viendra se prosterner devant Moi, dit l'Eternel" (Isaïe 66,23)

Tableau des règles et coutumes pour les communautés

Inspiré du Louah publié par Heichal Shlomo, édité par Pr Yehuda Eisenberg

## Nissan 5783

Du 23 mars au 20 avril 2023

**Le molad** sera mardi soir 29 Adar (22.3.2023), à 1h24 et 12 Halakim  
**Kiddoush Levana** (Ashkénazes) de samedi soir veille du 4 Nissan (25.3.2023) à  
mardi soir, veille du 14 Nissan (5.4.2023) toute la nuit  
Rétrospectivement, en cas d'oubli, on peut faire la bénédiction de la nuit de Pessah  
jusqu'à 19h45.

**Birkat Levana** (Sépharades) de mercredi soir veille du 8 Nissan (30.3.2023)  
**Tekoufa de Nissan** (équinoxe de printemps) samedi 17 Nissan (8.4.2023) à 6h

### Jeudi 1<sup>er</sup> Nissan, Rosh Hodesh Nissan (23.3.2023) : Prière de Rosh Hodesh

On ne dit pas *Tachanoun* pendant tout le mois de Nissan ; ni *Yehi Ratzon* qui suit la lecture de la Torah les lundis et jeudis. Les âmes des défunts ne sont pas rappelées ni le jour du Shabbat, ni les jours de semaine, et Av harahamim n'est pas récité le Shabbat, bien que certains le disent les Shabbatot après Pessah. Le *Tsidkatecha tsedek* n'est pas récité à Minha, mais on récite *El Ererekh apayim* et *La-menatzeah*. Nous ne jeûnons pas le mois de Nissan, sauf le marié le jour de son mariage et le premier-né Erev Pessah. Il est d'usage de réciter une section de la Parashat Hanessiim, un *nassi* chaque jour, du 1<sup>er</sup> Nissan (23.3.2023) au 13 Nissan (4.4.2023), tandis que le 13 Nissan (4.4.2023), nous lisons jusqu'à *ken assa* et *hamenora* dans la Parasha Beha'alotecha (certains lisent la section correspondante d'un Sefer Torah, sans réciter les *berachot*).

🕒 Heure d'été : vendredi 2 Nissan (24.3.2023).

### Shabbat Parashat Vayikra, 3 Nissan (25.3.2023)

Nous appelons sept hommes à la lecture de la Parasha. On lit la Haftara d'Isaïe 43:23 à 44:23, *am zou yatzarti* jusqu'à 44:23 *ouvyisrael yitpaar*.

**Minha** : Trois hommes sont appelés à la lecture de la Torah pour lire le début de la Parashat Tzav. On ne dit pas *Tsidkatecha Tsedek*.

### Shabbat Hagadol, Parashat Tzav, 10 Nissan (1.4.2023)

Yotzrot et Piyoutim selon les Minhagim. On lit la Haftara de Malachi 3: 4 *Vearva lahashem* jusqu'à la fin du livre. L'expression "hineh anochi sholeach lachem" est répétée deux fois. Le rabbin parle des lois et rituels de Pessah.

**Minha** : Trois hommes sont appelés à la Torah pour lire la parashat Shemini. Nous cessons de réciter *Barchi Nafshi*. Il y a une coutume à lire de la Haggada de Pessah de Avadim Hayinou à *Lehaper Al Kol Avonoteinou*. On ne dit pas *Tsidkatecha Tsedek*.  
Motzai Shabbat après la prière d'Arvit, on ne dit pas *Vih noam* et *Veatta Kadosh*.

### Veille de Pessah – Mercredi 14 Nissan (5.4.2023)

**Bedikat hametz** (vérification du hametz) : Aucun travail, ni repas ne doit être commencé à partir d'une demi-heure avant la tombée de la nuit. Immédiatement après la prière de Arvit, on cherche le hametz à la lumière d'une bougie. Avant la recherche, on récite la beracha 'al biour hametz et on pense à la recherche et au bittoul que l'on fait la nuit, au brûlage du

hametz que l'on fait le lendemain matin et au bittoul qui suit le brûlage. Après avoir vérifié la présence de hametz, nous disons : Kol Chamira Vachamina Dika Virshouti,(Dichaziteih Ud'la Chaziteih) Dachamiteih Oudla hamiteih, Deviartheih Oudla Biarteih, Libateil Hefkeir, Kafra ; Dearaa (Tous les levains et les choses levées qui sont en ma possession, que j'ai vus ou non, que j'ai enlevés ou non, seront annulés et seront considérés comme publics, comme la poussière de la terre.)

**Shaharit** : Il est de coutume de prier tôt le matin. On ne récite pas Mizmor le-todah et on ne dit pas non plus Lamematseah... yaancha. (Dans le Eizehou mekoman, nous omettons yehi ratzon ke-illou hikravti toda). Selon la coutume des communautés orientales, on récite mizmor le-toda.

Nous brûlons le hametz, comme dans une année normale, à la fin de la cinquième heure. Mais le bitoul et le Kol Chamira sont récités le 14 Nissan à la même heure. On récite : Kol Chamira Vachamina Dika Virshouti,(Dihaziteih Ud'la Chaziteih) Dachamiteih Oudla hamiteih, Deviartheih Ud'la Biarteih, Libateil Hefkeir, Kafra ; Deara (Tous les levains qui sont en ma possession, que j'ai vus ou non, que j'ai retirés ou non, seront annulés et seront considérés comme publics, comme la poussière de la terre.)

On laisse de la nourriture hametz pour 2 repas de Shabbat, pour le vendredi soir, et le Shabbat matin. Il est interdit de manger de la Matza jusqu'à la nuit du Seder. Les aliments qui contiennent de la farine de Matza peuvent être consommés pendant ce Shabbat. Ceux qui mangent du hametz de la taille d'une olive au début du repas, après s'être rincé la bouche et avoir nettoyé la vaisselle, se rendent dans un autre endroit pour manger des aliments cashers pour Pessah. Il est conseillé de manger les repas de Shabbat dans des plats jetables.

Les préparatifs du Séder sont effectués le vendredi, afin de gagner du temps le samedi soir avant le début du Séder. Certains ont la coutume de cuire les Matzot Mitzva la veille de Pessah. Cette année, le Hallel n'est pas récité. La cuisson doit être effectuée par des adultes uniquement. On enlève la hallah des Matzot qu'on leur a enlevée. Nous préparons, le vin et le Maror pour la nuit du Seder.

Il faut vérifier que la laitue n'est pas infestée d'insectes, ou utiliser de la laitue et des feuilles qui ont été cultivées selon une méthode sans insectes. Un légume qui a la bénédiction de Bore Peri Haadama est utilisé pour les karpas. Certains préfèrent utiliser du céleri. La harosset est préparée pour tremper le maror, et l'eau salée pour le trempage du karpas. Le zeroa est rôti (il ne peut pas être consommé lors du Seder de Pessah), et l'œuf doit être cuit. Avant d'allumer les bougies, il faut préparer une bougie pour allumer le feu le jour de Yom Tov. En Diaspora, les préparatifs doivent être effectués pour 3 jours.

### **Premier jour de Pessah, jeudi 15 Nissan (6.4.2023)**

**Arvit** : Motzei Shabbat et le soir de Pessah. On récite la prière pour Yom Tov. Vatodiainou. Avant le kaddish titkabbal, il est habituel dans la plupart des synagogues de réciter le hallel shalem. Le Kiddouch n'est pas fait dans la synagogue. Après la fin du Shabbat, les femmes doivent dire "barouch hamavdil bein kodesh lekodesh" et peuvent allumer les bougies de Chag (à partir d'une bougie qui a été allumée avant le Shabbat). Avant d'allumer, elle récite Lehadlik ner shel yom tov et shehechyanou. Après l'allumage des bougies, les préparatifs du Séder peuvent être effectués.

Le Séder commence lorsqu'il fait complètement nuit. Les femmes sont tenues d'accomplir toutes les mitzvot de la nuit du Seder.

La Havdalah est ajoutée au Kiddouch selon l'ordre : Vin (bénédition Hagefen), Kiddouch (Asher bahar banou), bougie de la Havdalah (Borei meorei Haesh), Havdalah (Hamavdil), Zman (heure : shehechyanou). Si le shehechyanou a été récité pendant l'allumage des bougies, il ne doit pas être répété pendant le Kiddouch. Nous devons manger une matsa kazayit shemura la nuit du seder, et il est préférable de manger 2 kazayit, un de la matsa supérieure dans le plat du seder et un de la matsa du milieu. Un kazayit supplémentaire est mangé avec le koreh. L'afikoman est mangé à la fin du repas, avant les hatzot (minuit : 12h44 en Israël). Après l'afikoman, il est permis de boire. Dans le birkat hamazon on récite retzeh et yaaleh veyavo. Dans la kria shma avant de s'endormir, on ne dit que le premier paragraphe du Shema Israel et hamapil, puisque cette nuit est leil shimourim.

**Shaharit de Yom Tov** : Hallel en entier, kaddish titkabbal. Ein kamocho, Av ha-Rachamim, Nous récitons les 13 Middot et Ribbono shel Olam - toutes les parties de la prière de Yom Tov. Nous sortons deux Sifrei Torah ; dans le premier, cinq personnes sont appelées pour lire la Parashat Bo, du mishchu au tsiv'otam. On récite le Hatzi Kaddish, puis on lit dans le deuxième Sefer Torah un extrait de la Parasha Pinchas pour le maftir : uva-hodesh ha-rishon. On lit la Haftara du Livre de Josué, de 5:2, ba'et ha-hi à 6:1, ein yotse ve'ei ba. Elle est ensuite suivie de Yah eli, ashrei, yehallelou, ledavid mizmor. Après que les Sifrei Torah aient été replacés dans le heichal, l'Arche est ouverte pour la prière du tal, "rosée", en répétant la prière de la Amida par le hazan. Avant la prière du moussaf, on annonce le morid hatal, signe que nous cessons de réciter le mashiv ha-ruach et que nous commençons à réciter le morid hatal. La prière de Moussaf est suivie du shir shel yom : betzet Israel mimitzrayim.

**Minha** : La prière du yom tov est récitée. Yaaleh veyavo est ajouté à la fois à yom tov et à hol hamoed, à la fois dans la prière et dans le birkat hamazon.

**Premier jour de hol hamoed, vendredi 16 Nissan (7.4.2023)** (en Diaspora - deuxième jour de Yom Tov).

Nous ne retardons pas la prière d'Arvit pour commencer à compter le Omer, de sorte que les semaines que nous comptons soient des Shabbatot temimot "semaines entières". La prière était celle d'un jour de semaine, avec atta honantanou, ve-ten beracha (à la place de tal ountar), yaale veyavo, kaddish titkabbal, sefirat ha-'Omer, 'Aleinou. Enfin, la havdala comme à chaque Motza'ei Yom Tov.

Le comptage du Omer Il est préférable de compter debout, au début de la nuit, après que les étoiles soient devenues visibles, mais on fait la beracha en comptant à tout moment de la nuit. Si l'on oublie de compter la nuit, on doit compter le lendemain sans réciter la berakha, mais si l'on oublie également de compter pendant la journée, on doit continuer à compter chaque nuit sans réciter la berakha. Il est préférable dans ce cas d'écouter la beracha récitée par quelqu'un d'autre et d'avoir à l'esprit qu'en faisant cela, il remplit son obligation de Torah ; la personne qui récite la beracha doit avoir à l'esprit qu'elle est l'instrument par lequel les autres remplissent leur obligation.

**Shaharit** : Nous ne mettons pas les tefillines et nous ne récitons pas de Mizmor leTodah (la coutume des Séfarades est de réciter Mizmor leTodah). Prière en semaine, yaaleh veyavo, hatzi hallel.

Lecture de la Torah. Nous sortons deux Sifrei Torah ; du premier, trois hommes sont appelés à lire la Parashat Emor, de shor o khesev à va-yedabber moshe et mo'adei HaShem el benei Yisrael. Les quatre autres hommes lisent un extrait de la Parasha Pinhas, de vehikravtem (Bamidbar 28:19) à lo taasou (verset 25). Hatzi kaddish, ashrei, uva letzion. La prière de Moussaf que nous récitons est celle de Yom Tov, ve-hikravtem, kaddish titkabbal, aleinou, shir shel yom (Tehillim 78 : maskil leassaf), ein kei-loheinou.

[En dehors d'Israël : Yom Tov Sheini shel Galouyot. Toutes les prières sont des prières de Yom Tov ; à Shaharit on récite le hallel en entier ; on sort deux Sifrei Torah ; du premier on appelle cinq hommes pour lire la section shor va-khesev et du second on lit ve-hikravtem. La Haftara est tirée de II Rois, du début du chapitre 23 va-yishlach ha-melech au verset 25 : lo kam kamohou.

**Deuxième jour de Hol Hamoed, Shabbat 17 Nissan (8.4.2023)**

Les Psaumes de Lechu Nerannaa et de Ba-Meh Madlikin ne sont pas récités, seul Mizmor Shir Le-Yom Ha-Shabbat. Certains commencent par Mizmor Le-David et récitent les deux premières strophes et les deux dernières strophes de Lecha Dodi, comme sur Hol Ha-Moed Souccot.

Coutume des communautés séfarades : On commence par Mizmor Le-David, Havou La-Hashem suivi de Lecha Dodi. On ne récite pas Ba-Meh Madlikine, mais Kol Yisrael, Amar Rabbi Eleazar, Kaddish Al Yisrael, Mizmor Shir Le-Yom Ha-Shabbat, Hachem Melech. On ne récite pas le Mizmor du Regel. Dans la Amida: Atta Kiddashta, Yaaleh Ve-Yavo, Birkat Me'ein Sheva, Kaddish Titkabbal, Mizmor Le-David, Hachem Ro'i, Kaddish Yehe Shelama, Barechu, 'Aleinou Leshabbeah, Sefirat Ha'omer, Yigdal.

**Shaharit** : Prière de Shabbat, Hatzi Hallel, Kaddish Titkabbal. Nous lisons Shir Ha-Shirim. S'il est lu dans un rouleau casher, le Berahot 'Al Mikra Megilla et She-Hecheyanou sont récités. Kaddish Yatom (certains ne lisent pas Shir Ha-Shirim d'un parchemin en public). Ein Kamocha. Nous sortons deux Sifrei Torah. Dès le premier, nous lisons la Parashat Ki Tissa: Re'e Atta Omer Elai jusqu'à Ba-Chalev Immo, et sept hommes sont appelés à cette lecture. Hatsi Kaddish. Du deuxième rouleau de la Torah, nous lisons le maftir : ve-kikravtem. on lit la Haftara de Ezeqiel 37: Hayeta 'Alai Yad Hachem jusqu'à Neoum Hachem (verset 14). Dans les Berachot de la Haftara, Shabbat uniquement. Yekoum Purkan, Ashrei, Yehallelou, Ouve-Nouho, Hatzi Kaddish.

Moussaf de Yom Tov avec les ajouts de Shabbat : ouve-yom ha-shabbat, yismehou, etc. kaddish titkabbal, ein kei-loheinou, shir shel yom, mizmor shir le-yom ha-shabbat, adon olam.

**Minha de Shabbat** : Trois hommes sont appelés pour lire la parashat Shemini. Ya'aleh ve-yavo.

**Arvit de Motzaei Shabbat** : Atta Honantanou, Yaale VeYavo, Kaddish Titkabbal. Vihi no'am et ve-ata kadosh ne sont pas récités. Sefirat Haomer. Havdala de Motza'ei Shabbat, «Aleinou, Kaddish Yatom.

### **Troisième jour de Hol Hamoed, dimanche 18 Nissan (9.4.2023)**

Prières de Hol Hamoed. Nous sortons deux Sifrei Torah ; dans le premier, trois hommes lisent un passage de la Parasha Mishpatim (22:24) : im kesef talveh et 'ammi jusqu'à ce que lo tevashel gedi ba-chalev immo. Dans le deuxième sefer Torah, quatre hommes lisent un extrait de la Parasha Pinchas : ve-hikravtem. Shir shel Yom : Tehillim 105 hodo lahashem kiru bishmo.

### **Quatrième jour de Hol Hamoed, lundi 19 Nissan (10.4.2023)**

Shacharit : prière et hallel comme le jour précédent. On sort deux Sifrei Torah ; du premier trois hommes lisent de la Parashat Ki Tisa (Shmot 34) : psal lecha jusqu'à ba-chalev immo. Dans le second sefer Torah, quatre hommes lisent un extrait de la Parasha Pinchas : ve-hikravtem. Moussaf. Shir shel Yom : Tehillim 135 hallelu et Hashem.

### **Cinquième jour de Hol Hamoed, mardi 20 Nissan (11.4.2023)**

Shaharit : comme le jour précédent. Lecture de la Torah, à partir du premier rouleau, trois hommes lisent la Parasha Beha'alotcha (Bamidbar 9) : bemidbar sinai jusqu'à v'laezrach Haaretz. A partir du second sefer Torah, quatre hommes lisent la Parasha Pinchas : ve-hikravtem. Hatzi kaddish. Moussaf. Shir shel Yom : Tehillim 67 Lamematze'ach shir mizmor.

### **7<sup>e</sup> jour de Pessah – Mercredi 21 Nissan – 12.4.2023**

Allumage des bougies sans dire Shehecheyanou. Bénédiction Lehadlik Ner Shel Yom Tov.

**Arvit** : Office de Yom Tov. Kaddish Titkabal. Compte du Omer. Alenu. Kiddoush sans Shehecheyanou. Il est d'usage de réciter le cantique de la mer Rouge (Shirat Hayam) avec des chants et danses en public. Dans les villes balnéaires, on le dit Al Sefat Hayam, au bord de l'eau.

**Shaharit** : Certains ont pour coutume de réciter Shir Hayihoud et Shir Hakavod avant l'office (Ashkénazes).

Le cantique de la mer rouge qui se trouve dans les Psoukei Dezimra se dit verset par verset avec l'officiant (Ashkénazes). Hallel abrégé. Kaddish Titkabal. Certains mentionnent les 13 attributs de miséricorde. Ribbono shel Olam du 7<sup>e</sup> jour. On fait sortir deux Sifrei Torah. Dans le premier on lit dans la parasha Beshalah (5 montées), du début de la parasha jusqu'à Ani Hashem Rofekha. Certains ont pour coutume de se lever au moment du Cantique de la mer Rouge. Kaddish Abrégé. Dans le second Sefer, on lit pour le maftir *Vehikravtem*. (Kaddish abrégé séfarade). Haftara : 2 Samuel chap. 22 Vayedaber David (Yizkor, Av Harahamim, Ashkénazes).

**Moussaf** de Yom Tov (Psaume 18 Lamematseah Hashem – Ashkénazes).

**Minha** : Prière de la fête.

**Motsaei YomTov** : **Arvit**. Ata Honanetanou. Compte du Omer. Havdala.

On prendra soin de ne pas consommer le hamets qui s'est trouvé durant la fête de Pessah en possession d'un Juif.

## **IsrouHag – Jeudi 22 Nissan – 13.4.2023**

### **[En Diaspora : Dernier jour de Pessah]**

. Yom Tov Prières. Dans Shacharit Chatzi Hallel. Deux Sifrei Torah sont retirées; Dans la section, une section est lue de Parashat Re'e, de Ke-Chol Ha-Bechor à la fin du Parasha, et cinq hommes sont appelés à cette lecture. Dans le deuxième Sefer Torah, une section de Parashat Pinchas - Ve-Hikravtem - est lue pour Maftir. Le Haftara est lu du livre d'Isaïe, de 10:32 'Od ha-yom be-nov à la fin du chapitre 12: Kedosh Yisrael. Hazkarat Neshamot, Av Ha-Rachamim, Ashrei, Yehallelu, Chatzi Kaddish. Mussaf comme la veille, Ve-te'erav, Birkat Kohanim - jusqu'à la fin comme d'habitude. Mincha de Yom Tov.] Les touristes de l'étranger qui ont l'intention de rentrer chez eux doivent observer le deuxième Yom Tov, comme ils le font à l'étranger, en privé - et ils ont coutume de ne pas consommer de Hamets.

**Coutumes de Sfirat Haomer** : On ne célèbre pas de mariages et on ne se coupe pas les cheveux de la fête de Pessah jusqu'au 33e jour de l'Omer. Certains observent ces coutumes de Rosh Hodesh Iyar jusqu'à Shavouot, avec une interruption à Lag Baomer. Certains observent ces coutumes de Pessah jusqu'à Rosh Hodesh Sivan, selon le Minhag Yerushalayim.

Les femmes ont coutume de ne pas faire travailler entre Pessah et Shavouot de la Shkiya jusqu'à après la Sfirat Haomer. On compte le Omer 18 minutes après la Shkiya.

### **Shabbat Parashat Shemini - 24 Nissan (15.4.2023) - Shabbat Mevarehin**

Nous lisons la partie hebdomadaire et appelons sept hommes. On lit la Haftara à partir de II Samuel, chapitre 6 : va-yosef od David jusqu'à 7:17 : el David. Nous bénissons le mois de Iyar qui tombe le vendredi et Shabbat (24-25.4.2023).

### **Molad du mois de Iyar : Mercredi soir (20.4.2023) à 14h08 et 13 Halakim**

**Minha** : On lit le début de la parasha Tazria (3 appelés). On ne dit pas Tsidkatekha et on commence dès ce Shabbat la lecture des Pirkei Avot. Chap. 1

**Mardi 27 Nissan (18.4.23) – Journée du Souvenir de la Shoah** (Journée de commémoration de la Shoah).

**Jeudi 29 Nissan (20.4.23) – Veille de Rosh Hodesh.** Nous ne récitons pas le Yom Kippour Katan.

**Premier jour de Rosh Hodesh Iyar**, vendredi 30 Nissan (21.4.2023) - Prières de Rosh Hodesh.

**Hag Pessah Casher VeSameah !  
Bonne santé à tout le peuple d'Israël et aux nations**

**Réalisation : David Ben Naeh  
Adaptation selon les rites : Rav Claude David Zaffran**

### Allumage des bougies de Shabbat - Vendredi 2 Nissan, 23 mars 2023

Début de Shabbat		Fin de Shabbat		Début de Shabbat		Début de Shabbat			
Jerusalem	18:17	Jerusalem	19:29	New York	18:52	Melbourne	18:57	Madrid	19:00
Tel Aviv	18:34	Tel Aviv	19:31	Los Angeles	18:49	Johannesburg	17:50	Marbella	19:16
Beer Sheba	18:35	Beer Sheba	19:31	Paris	18:40	Buenos Aires	18:30	Toronto	19:07
Haifa	18:27	Haifa	19:31	Londres	17:51	Moscou	18:23	Varsovie	17:24
Eilat	18:23	Eilat	19:29	Amsterdam	18:30	Rome	17:56	Belmonte	18:27
								Lisbonne	18:34

### Allumage des bougies de Shabbat - Vendredi 9 Nissan, 31 mars 2023

Début de Shabbat		Fin de Shabbat		Début de Shabbat		Début de Shabbat			
Jerusalem	18:22	Jerusalem	19:34	New York	19:00	Melbourne	18:46	Madrid	20:08
Tel Aviv	18:39	Tel Aviv	19:36	Los Angeles	18:54	Johannesburg	17:43	Marbella	20:22
Beer Sheba	18:39	Beer Sheba	19:36	Paris	19:51	Buenos Aires	18:20	Toronto	19:15
Haifa	18:32	Haifa	19:36	Londres	19:03	Moscou	18:37	Varsovie	18:36
Eilat	18:28	Eilat	19:34	Amsterdam	19:42	Rome	19:04	Belmonte	18:34
								Lisbonne	19:41

### Allumage des bougies de Shabbat - Vendredi 14 Nissan, 4 avril 2023

Début de la fête		Fin de la fête		Début de la fête		Début de la fête			
Jerusalem	18:25	Jerusalem	19:38	New York	19:05	Melbourne	17:39	Madrid	20:13
Tel Aviv	18:42	Tel Aviv	19:40	Los Angeles	18:58	Johannesburg	17:37	Marbella	20:27
Beer Sheba	18:43	Beer Sheba	19:39	Paris	19:58	Buenos Aires	18:14	Toronto	19:21
Haifa	18:35	Haifa	19:40	Londres	19:11	Moscou	18:47	Varsovie	18:45
Eilat	18:30	Eilat	19:37	Amsterdam	19:51	Rome	19:09	Belmonte	19:42
								Lisbonne	19:46

### Allumage des bougies de Shabbat Hol Hamoed - Vendredi 16 Nissan, 7 avril 2023

Début de Shabbat		Fin de Shabbat		Début de Shabbat		Début de Shabbat			
Jerusalem	18:27	Jerusalem	19:39	New York	19:07	Melbourne	17:36	Madrid	20:15
Tel Aviv	18:43	Tel Aviv	19:42	Los Angeles	18:59	Johannesburg	17:35	Marbella	20:29
Beer Sheba	18:44	Beer Sheba	19:41	Paris	20:01	Buenos Aires	18:11	Toronto	19:24
Haifa	18:37	Haifa	19:42	Londres	19:14	Moscou	18:51	Varsovie	18:49
Eilat	18:32	Eilat	19:38	Amsterdam	19:54	Rome	19:11	Belmonte	19:40
								Lisbonne	19:48

### Allumage des bougies – 7e jour de Pessah, 21 Nissan – 12 avril 2023

Début de la fête		Fin de la fête		Début de la fête		Début de la fête			
Jerusalem	18:29	Jerusalem	19:42	New York	19:11	Melbourne	17:30	Madrid	20:19
Tel Aviv	18:46	Tel Aviv	19:45	Los Angeles	19:03	Johannesburg	17:31	Marbella	20:32
Beer Sheba	18:47	Beer Sheba	19:43	Paris	20:07	Buenos Aires	18:06	Toronto	19:28
Haifa	18:39	Haifa	19:45	Londres	19:21	Moscou	19:00	Varsovie	18:55
Eilat	18:34	Eilat	19:41	Amsterdam	20:01	Rome	19:16	Belmonte	19:42
								Lisbonne	19:51

### Allumage des bougies de Shabbat – Vendredi 23 Nissan, 14 avril 2023

Début de Shabbat		Fin de Shabbat		Début de Shabbat		Début de Shabbat			
Jerusalem	18:31	Jerusalem	19:45	New York	19:14	Melbourne	17:26	Madrid	20:22
Tel Aviv	18:48	Tel Aviv	19:47	Los Angeles	19:05	Johannesburg	17:28	Marbella	20:35
Beer Sheba	18:49	Beer Sheba	19:46	Paris	20:11	Buenos Aires	18:02	Toronto	19:32
Haifa	18:42	Haifa	19:47	Londres	19:26	Moscou	19:06	Varsovie	19:01
Eilat	18:36	Eilat	19:43	Amsterdam	20:06	Rome	19:19	Belmonte	19:49
								Lisbonne	19:54